



Bruksela, 24 października 2022 r.  
(OR. en)

13975/22  
ADD 1

ENV 1060  
AGRI 577  
FORETS 104  
PECHE 416  
POLMAR 67  
PI 138  
ONU 125  
RECH 562  
CADREFIN 187

## WYNIK PRAC

---

Od: Sekretariat Generalny Rady

Data: 24 października 2022 r.

Do: Delegacje

---

Nr poprz. dok.: 13784/1/22 REV 1

---

Dotyczy: Konwencja o różnorodności biologicznej (CBD):

- piętnaste posiedzenie Konferencji Stron Konwencji o różnorodności biologicznej (COP 15)
- dziesiąte posiedzenie Konferencji Stron Konwencji o różnorodności biologicznej służące jako posiedzenie stron protokołu kartageńskiego o bezpieczeństwie biologicznym (COP/MOP 10)
- czwarte posiedzenie Konferencji Stron Konwencji o różnorodności biologicznej służące jako posiedzenie stron protokołu z Nagoi o dostępie i podziale korzyści (COP/MOP 4)
- (Montreal, Kanada, 7–19 grudnia 2022 r.)

– Konkluzje Rady  
= Oświadczenie

---

Delegacje otrzymują w załączeniu oświadczenie Węgier dotyczące konkluzji Rady zatwierdzonych przez Radę w dniu 24 października 2022 r.

Oświadczenie zostanie włączone do protokołu posiedzenia Rady.

**WĘGRY**

Węgry uznają i wspierają równość kobiet i mężczyzn zgodnie z ustawą zasadniczą Węgier oraz prawem pierwotnym, zasadami i wartościami Unii Europejskiej, a także zobowiązaniami i zasadami wynikającymi z prawa międzynarodowego. Równość kobiet i mężczyzn została zapisana w traktatach Unii Europejskiej jako jedna z podstawowych wartości. W związku z powyższym i zgodnie ze swoim prawem krajowym Węgry interpretują termin „gender” jako zapewnianie równych szans dla kobiet i mężczyzn.

W odniesieniu do pkt 8 projektu *konkluzji Rady w sprawie Konwencji o różnorodności biologicznej* Węgry oświadczają, że poparcia dla przyjęcia projektu konkluzji Rady nie można interpretować jako poparcia dla planu działania w sprawie równości płci na okres po 2020 r. Węgry nie chcą uprzedzać wyników wciąż trwających negocjacji dotyczących planu działania w sprawie równości płci na okres po 2020 r. Mając na uwadze, że ostateczna treść planu działania w sprawie równości płci jest nadal nieznana, Węgry zastrzegają sobie prawo do określenia swojego ostatecznego stanowiska wraz z oficjalnym przyjęciem planu działania w sprawie równości płci na okres po 2020 r.